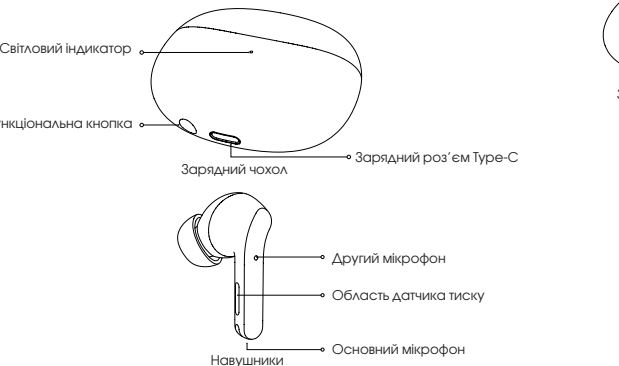


# Xiaomi Buds 3T Pro

## Інструкція з експлуатації

Перед використанням уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її — вона може знадобитися вам у подальшому.

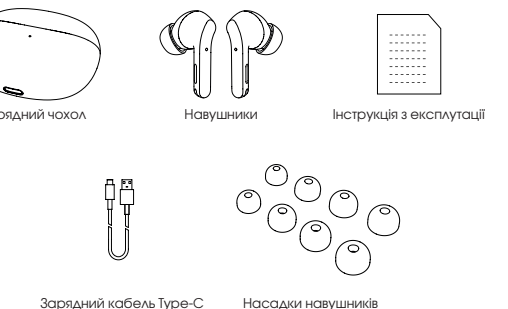
### Опис виробу



Ілюстрації виробу, аксесуарів та інтерфейсу користувача в інструкції з експлуатації наведені виключно для ознайомлення. Реальні характеристики виробу та його функції можуть відрізнятися у зв'язку з вдосконаленням виробу.



### Комплект постачання



### Інструкції

#### Зарядження

- Зарядження навушників
- Наушники автоматично заряджаються після їх встановлення в зарядний чохол.

- Зарядження зарядного чохла
- Використовуйте зарядний кабель Type-C для зарядження зарядного чохла або помістіть його на сумісний бездротовий зарядний пристрій таким чином, щоб індикатор був звернений лицьовою стороною догори. Індикатор горить червоним кольором під час зарядження і стає зеленим, коли навушники-вкладиші та зарядний чохол повністю заряджені.

#### Перевірка рівня заряду акумулятора

- Перевірте рівень заряду акумулятора навушників. Після підключення навушників до телефона в рядку стану телефона можна перевірити рівень заряду акумулятора навушників.

- Примітка: у рядку стану телефона завжди відображається рівень заряду акумулятора навушника з найнижчим рівнем заряду акумулятора. Деякі телефони не підтримують цю функцію.

- Перевірка рівня заряду акумулятора
- Закрийте кришку зарядного чохла або натисніть на функціональну кнопку, якщо кришка чохла закрита:
- Якщо рівень заряду батареї зарядного чохла дорівнює або менше 40 %, індикатор горітиме червоним протягом 7 секунд, а потім вимкнеться. Якщо рівень заряду акумулятора перевищує 40 %, індикатор горітиме зеленим протягом 7 секунд, а потім вимкнеться.
  - Якщо індикатор повільно блимає червоним, це означає, що зарядний чохол розряджений і його слід негайно зарядити.

- Перевірка рівня заряду акумулятора за допомогою телефона Xiaomi/Redmi
- Після успішного підключення до телефона покладіть навушники до зарядного чохла та закрийте кришку. Впевніться, що у телефоні Xiaomi/Redmi увімкнено функцію Bluetooth. Піднесіть телефон близько до зарядного чохла та відкрийте кришку. У телефоні з'явиться сповіщення, після чого можна перевірити рівень заряду акумулятора навушників та зарядного чохла.

- Примітка: під час перевірки рівня заряду акумулятора телефона необхідно оновити телефон Xiaomi/Redmi до останньої стабільної версії. Наразі цю функцію підтримують лише деякі телефони Xiaomi/Redmi.

#### Увімкнення

Після відкриття зарядного чохла навушники автоматично вмикаються.

#### Режим сну

Покладіть навушники до зарядного чохла та закрийте кришку. З'єднання з навушниками буде перервано, і вони автоматично перейдуть у режим сну.

#### Носіння

Дістаньте навушники із зарядного чохла та вставте їх у вуха відповідно до позначок «лівий» (L) та «правий» (R).

- Увага: після використання навушників покладіть їх до зарядного чохла. Це продовжить термін експлуатації навушників і допоможе уникнути їх втрати.

### Підключення

#### Підключення навушників до нового пристрою

- Покладіть навушники-вкладиші до зарядного чохла та натисніть і утримуйте функціональну кнопку протягом двох секунд, коли кришка зарядного чохла відкрита. Індикатор почне блимати білим кольором, вказуючи на те, що навушники-вкладиші очікують на підключення. Якщо навушники-вкладиші не підключені протягом 1 хвилини, вони перейдуть у режим сну та індикатор згасне.
- Увімкніть Bluetooth-пристрій, а потім знайдіть і виконайте підключення до «Xiaomi Buds 3T Pro». У разі запиту на пароль, введіть «0000».

- Примітка: перед першим використанням навушників покладіть їх до зарядного чохла та натисніть і утримуйте функціональну кнопку протягом 5 секунд, щоб активувати їх. Після активації навушники автоматично перейдуть у стан очікування з'єднання.

- Підключення навушників до телефона Xiaomi/Redmi
- Покладіть навушники до зарядного чохла та закрийте кришку. Впевніться, що у телефоні Xiaomi/Redmi увімкнено функцію Bluetooth. Піднесіть телефон близько до зарядного чохла та відкрийте кришку. Дотримуйтесь вказівок на екрані телефона, щоб підключитися до навушників.

- Примітка: функція швидкого підключення зараз підтримується лише деякими телефонами Xiaomi/Redmi. Виконайте оновлення вашого телефона Xiaomi/Redmi до останньої стабільної версії.

- Переривання підключення
- Якщо Bluetooth-пристрій вимкнено або навушники-вкладиші знаходяться занадто далеко для підключення до пристрою, Bluetooth буде вимкнено, а навушники-вкладиші видадуть звуковий сигнал про вимкнення та автоматично перейдуть у режим очікування підключення. Навушники-вкладиші перейдуть у режим пасивного підключення після відключення протягом 5 хвилин і перейдуть у режим сну через 10 хвилин.

Чергове використання навушників-вкладишів активізує їх знову, і вони перейдуть у режим очікування з'єднання.

- Примітка: пасивне підключення означає, що навушники-вкладиші не можуть активізуватися до пристрою, і користувачам необхідно увійти в меню Bluetooth пристрою та вручну натиснути на ім'я Bluetooth навушників-вкладишів, щоб підключитися (навушники-вкладиші та пристрій мають історію підключень.)

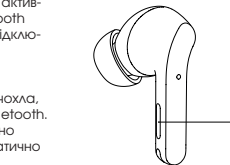
- Автоматичне підключення
- Коли навушники-вкладиші знаходяться в зарядному чохла, відкривши кришку чохла, ви автоматично підключите навушники-вкладиші до останнього пристрою Bluetooth. Якщо історія з'єднань не виявлена або навушники-вкладиші не можуть успішно підключитися до будь-якого пристрою Bluetooth, навушники-вкладиші автоматично перейдуть у режим очікування з'єднання.

- Увага: якщо навушники не можуть автоматично підключитися до пристрою, необхідно вручну під'єднати навушники до потрібного пристрою через налаштування Bluetooth на пристрої.

- Очищення історії підключення
- Покладіть навушники до зарядного чохла.
  - Натисніть і утримуйте функціональну кнопку зарядного чохла щонайменше 10 секунд і відпустіть її, щойно індикатор зарядного чохла загориться білим кольором. Навушники-вкладиші було скинуто, а історію підключень очищено. Індикатор зарядного чохла блимає білим кольором, а навушники-вкладиші знову перебувають у режимі з'єднання.

Через особливості сигналу Bluetooth, у складних умовах із завадами електромагнітного сигналу 2,4 ГГц можуть бути випадкові відключення або відсутній звук.

### Огляд функцій



- Вхідні виклики
- Торкніться області датчика тиску на одній із сторін навушників-вкладишів: прийняти/завершити виклик
- Двічі торкніться області датчика тиску на одній із сторін навушників-вкладишів: відхилити виклик

- Музика під час носіння навушників
- Натисніть область датчика тиску: відтворення/пауза
- Двічі торкніться області датчика тиску: наступний трек
- Торкніться області датчика тиску три рази: попередній трек
- Натисніть і утримуйте область датчика тиску протягом двох секунд, щоб виконати цикл: увімкнути шумозаглушення > режим прозорості > вимкнути шумозаглушення > режим прозорості > вимкнути шумозаглушення
- Вийміть кожен навушник-вкладиш: зупинити музику та надягніть навушник-вкладиш знову, щоб відновити відтворення

- Під час носіння одного навушника
- Натисніть область датчика тиску: відтворення/пауза

#### Примітки:

- Якщо використовується лише лівий навушник, покладіть правий навушник до зарядного чохла та закрийте кришку.

- Режим шумозаглушення не можна увімкнути в режимі одного навушника.

## Технічні характеристики

Назва: бездротові навушники-вкладиші
Модель: M2115E1
Маса нетто: 48 г
Зарядний роз’єм: Type-C
Імпеданс: 32 Ом
Вхід для навушників: 5 В ⎓ 0,12 А
Вхід для зарядного чохла: 5 В ⎓ 1 А
Вихід для зарядного чохла: 5 В ⎓ 0,25 А
Бездротове підключення: Bluetooth® Low Energy 5.2
Профілі Bluetooth: BLE/HFP/A2DP/AVRCP
Підтримуваний аудіокодек: SBC/AAC
Радіус дії бездротової мережі: 10 м (на відкритому просторі без завад)
Тривалість заряджання: прибіл. 70 хвилин (з використанням дротового зарядного пристрою)
Тривалість роботи батареї навушника: прибіл. 6 год (у разі вимкненого активного шумозаглушення)
Загальний термін експлуатації акумулятора (зарядний чохол): прибіл. 24 год
Робочий діапазон частот Bluetooth: 2402–2480 МГц (для ЄС)
Максимальна потужність передачі для BT: <20 дБм (для ЄС)
Максимальна потужність передачі для BLE: <13 дБм (для ЄС)
Робоча частота бездротового зарядного пристрою: 111,8–146,2 кГц
Температура зберігання: від -20°C до 45°C
Вологість під час зберігання: 5–95 % відносної вологості

## Попередження

- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати виріб, оскільки це може призвести до пожежі або навіть до повного виходу з ладу.
- Не піддавайте виріб впливу дуже низьких або дуже високих температур (нижче 0 °C або вище 45 °C).

- Тримайте індикатор виробу подалі від очей дітей або тварин під час його використання.
- Не використовуйте виріб під час грози. Використання виробу під час грози пов’язане з підвищеним ризиком ураження електричним струмом.
- Не протирайте виріб спиртом та іншими леткими рідинами. Уникайте контакту виробу з водою.
- Не розбирайте, не прокалюйте, не розчавлюйте виріб і не піддавайте його дії вогню.
- Негайно припиніть використовувати виріб, якщо спостерігається його розбухання.
- Щоб запобігти можливій втраті слуху, не використовуйте високу гучність протягом тривалого часу.
- Не використовуйте навушники-вкладиші під час водіння та дотримуйтесь відповідних правил у вашому регіоні або країні.
- Ці навушники-вкладиші або аксесуари можуть містити дрібні деталі. Тримайте їх за межами досяжності дітей.
- Не позбавляйтеся від батареї шляхом спалювання та не кладіть її в гарячу духовку, не піддавайте механічному руйнуванню та не розрізайте, це може призвести до вибуху.
- Не залишайте батарею в навколишньому середовищі з дуже високою температурою, яка може призвести до вибуху або витоку займистої рідини або газу.
- Не піддавайте батарею впливу надзвичайно низького тиску повітря, що може призвести до вибуху або витоку займистої рідини або газу.
- Інформація про виріб та сертифікаційні знаки знаходяться у зарядному чохлі.
- Не викидайте батареї разом з побутовими відходами, що потрапляють на звалища. Під час утилізації дотримуйтесь місцевих законів та нормативних актів.
- Не замінюйте батарею на батарею невідповідного типу, яка може порушити захист (наприклад, займання, вибух, витік агресивного електроліту тощо).
- Робоча температура виробу — від 0 °C до 45 °C, температура зберігання — від -20 °C до 45 °C. Не піддавайте виріб впливу екстремальних температур або підвищеної вологості. Коли робоча температура або температура зберігання виходить за межі робочого діапазону, виріб може вийти з експлуатації, а термін експлуатації батареї скоротитися. Якщо виріб залишити в машині або під

тривалим впливом прямих сонячних променів, температура перевищить робочу. У такому разі перемістіть виріб у прохолодне, добре провітрюване місце далеко від прямих сонячних променів, а потім спробуйте запустити його знову.

          Символ позначає постійну напругу

          Не використовуйте цей виріб на високій гучності протягом тривалого часу, щоб запобігти можливій втраті слуху.

**Дії при виявленні несправності/пошкодженні: припиніть використовувати продукцію, зверніться до продавця або виробника.**

**Правила та умови ефективного і безпечно використання та зберігання товару:**
сухе, чисте, вентиляоване приміщення; відстань від опалювальних пристроїв - від 1 м; температура повітря від 0°С до + 45°С; відносна вологість повітря 5-95%; не допускати потрапляння прямих сонячних променів, вологи, вогню; не намагатися застосовувати разом з пристроями з роз’ємами, розміри, форма і призначення яких не збігаються з передбаченими виробником продукції;

**Відомості про утилізацію і переробку відходів електричного та електронного обладнання**

     Це маркування вказує на те, що продукт не слід утилізувати як інше побутове сміття на території ЄС з метою запобігання можливої шкоди навколишньому середовищу або здоров’ю людини від неконтрольованого видалення відходів. Будь ласка, не викидайте виріб як побутові відходи. Утилізуйте електронні вироби належним чином, відповідно до місцевих норм.

**Увага!** Пристрої, які оснащено літій-іонною батареєю, суворо забороняється самостійно розбирати, здавлювати, прокалювати, занурювати в воду або вогонь, піддавати дії температур вище 60°С за для уникнення завдання шкоди здоров’ю та навколишньому середовищу.

Несправну літій-іонну батарею необхідно утилізувати відповідно до місцевих норм.

## Гарантійний талон

Дата продажу: \_\_\_\_\_

Найменування виробу: \_\_\_\_\_

IMEI/SN: \_\_\_\_\_

Підпис продавця/М.П.: \_\_\_\_\_

Найменування та адреса торговельної організації: \_\_\_\_\_

ПІБ/підпис клієнта: \_\_\_\_\_

ОБЛІК РОБІТ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ				
Дата	Опис недоліків	Зміст виконаної роботи, найменування і тип замієних комплектуючих виробів, складових частин	Кількість днів у ремонті	Підпис виконавця, номер пломбінатора

Гарантійний термін експлуатації подовжено на \_\_\_\_\_ днів  
\_\_\_\_\_ Підпис та печатка виконавця

Гарантійний термін експлуатації подовжено на \_\_\_\_\_ днів  
\_\_\_\_\_ Підпис та печатка виконавця

Гарантійний термін експлуатації подовжено на \_\_\_\_\_ днів  
\_\_\_\_\_ Підпис та печатка виконавця

## Доповнення до інструкції по експлуатації

Під час купівлі виробу переконливо просимо Вас уважно вивчити основну інструкцію з експлуатації та перевірити правильність заповнення гарантійного талону. При цьому серійний номер / IMEI та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні записам у гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон будь-яких змін чи виправлень. У випадку неправильного чи неповного замовлення гарантійного талона негайно зверніться до продавця. Цей виріб є технічно складним пристроєм побутового призначення. У разі дробяливого та уважного ставлення він буде надійно служити Вам довгі роки. Під час експлуатації не допускайте будь-яких механічних ушкоджень, потрапляння всередину сторонніх предметів, рідин, комах. Протягом усього строку служби стежте за збереженням маркувальної наклейки з позначенням найменування моделі та серійного номеру виробу. Пошкодження маркувальної наклейки тягне за собою припинення гарантійних зобов’язань виробника.

**1. УМОВИ ГАРАНТІЇ**
Гарантія передбачає безкоштовний ремонт або заміну виробу, комплектуючих впродовж гарантійного терміну. Гарантійне обслуговування здійснюється за наявностівірно заповненого талону.

1.1 Гарантійний термін на продукцію становить 12 місяців.

1.2 Виробник встановлює строк служби для всіх типів основних пристроїв — 3роки.

1.3 Гарантійне обслуговування проводиться виключно в авторизованих сервісних центрах, розташованих на території України, докладний список на останній сторінці. Перелік сервісних центрів може бути змінений. За довідками звертайтеся до підприємства (підприємця), яке(ий) зазначено(ий) у виданому розрахунково-му документі (чеку) та/або яке(ий)зазначено(ий) у «кутку споживача» за місцем придбання товару.

1.4 Після закінчення строку служби, зверніться в Авторизований сервісний центр для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій для подальшої експлуатації виробу. Для запобіганняможливих непорозумінь, зберігайте протягом строку служби документи, які додаються до товару при його продажу (товарний

або касовий чеки, інструкцію з експлуатації, гарантійний талон).

1.5 Оновлення програмного забезпечення є технічним обслуговуванням товару і не вважається ремонтом та неможе бути підставоюдля заміни товару або повернення сплачених за нього.

1.6 Періодичне обслуговування виробу (заміна елементів живлення, будь-яке чищення, та інше) здійснюється за бажанням споживача за додаткову плату.

**2. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ВИРОБИ, НЕДОЛІКИ ЯКИХ ВИНИКЛИ ВНАСЛІДОК:**

2.1.Порушення споживачем правил експлуатації, зберігання чи транспортування товару (або дії третіх осіб):

- будь-які механічні ушкодження, що виникли після передачі товару споживачеві;
  - попадання всередину під час експлуатації сторонніх предметів, рідин, комах та ін.;
  - експлуатація в умовах з дуже високою або низькою температурою, з високою вологістю, високим вмістом пилу;
  - неправильна установка і підключення товару;
  - ремонт чи внесення несанкціонованих виробником конструктивних, схемотехнічних або програмних змін не рекомендованих компанією виробником, а також які були здійснені не вповноваженимиособами;
  - відхилення від Державних Технічних Стандартів України (ДСТУ) або/й кабельних мереж та інших подібних зовнішніхфакторів.
- 2.2 Дії непереборної сили(стихійні явища, пожежа, блискавка тощо).

**3. ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ГАРНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ У ТАКИХ ВИПАДКАХ:**

3.1 Ні за яких обставин виробник та уповноважені ним організації не несуть відповідальності за особливий, випадковий, прямий або непряий збиток (або збитки) виключаючи але не обмежуючи упущену вигоду, втрату або неможливість використання інформації або даних, витрати з відновлення інформації або даних, збитки викликані переривами в комерційній, виробничій або ж іншій діяльності, що виникли у зв’язку з використанням або неможливістю використання виробу.

3.2 Витратні частини або аксесуари (запобіжники, батареї, фільтри, з’єднувальні кабелі, антени, навушники, мікрофони, гарнітури «вільні руки», заглушки, елементи

фурнітури,носії інформації різних типів, чохла, ремені, шнури для перенесення), документацію, що додається до виробу та інше.
3.3 Якщо дефект виник внаслідок природнього зносу частин у випадках перевищення вказаних норм нормальної експлуатації, а також корпусних елементів переносних виробів.
3.4 Якщо потрібне оновлення програмного забезпечення для поліпшення заявлених при продажі характеристик.

**4. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ТЕХНІЧНІ НЕДОЛІКИ:**

4.1 Будь-які механічні пошкодження,що виникли після передачі товару покупцю (споживачу).

4.2 Ушкодження, спричинені недбалим, неохайним використанням і недотриманням правил догляду за виробом та будь-які косметичні пошкодження, що виникли після передачі товару покупцю. У тому числі пошкодження, викликані дією чистячих, полірувальних та інших речовин.

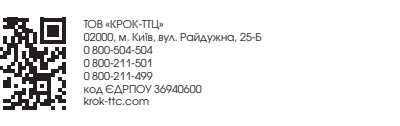
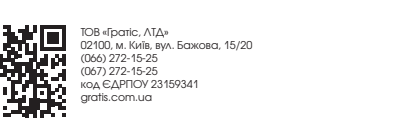
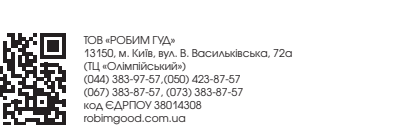
4.3 Використання нестандартних і (або) неякісних витратних матеріалів, приладдя, запасних частин, елементів живлення, електронних носіїв інформації різних типів (включаючи, але не обмежуючи, аудіо- та відеокасети, оптичні диски, карти пам’яті) програмних продуктів, що не були поставлені або рекомендовані виробником

4.4 Дією програм-вірусів, установкою паролів, кодів або інших блокувань пристрою.

4.5 Випадки, коли число битих пікселів не перевищує 0,0005% від загальної кількості пікселів, що відповідає вимогам ISO 9241-303

4.6. Якщо на пристрої стерті, або пошкоджені серійні номери та/або іншіїдентифікатори (вт.ч. електронні).

## Авторизовані сервісні центри в Україні



ТОВ «РОБИМ ГУД»  
13150, м. Київ, вул. В. Васильківська, 72а  
(ТЦ «Олімпійський»)  
(044) 383-97-57, (050) 423-87-57  
(067) 383-87-57, (073) 383-87-57  
код ЄДРПОУ 38014308  
robimgood.com.ua

ТОВ «Гратіс, ЛТД»  
02100, м. Київ, вул. Бажова, 15/20  
(066) 272-15-25  
(067) 272-15-25  
код ЄДРПОУ 23159341  
gratix.com.ua

ТОВ «КРОК-ТТЦ»  
02000, м. Київ, вул. Райдужна, 25-Б  
0 800-504-504  
0 800-211-501  
0 800-211-499  
код ЄДРПОУ 36940600  
krok-ttc.com